2026/2211

2.10.2026

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2026/2211

ze dne 1. října 2026,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2025/165, pokud jde o harmonizované normy pro chladicí zařízení a tepelná čerpadla, zařízení na LPG, kryogenické nádoby a svařování a tvrdé pájení, vypracované na podporu směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/68/EU

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ze dne 25. října 2012 o evropské normalizaci, změně směrnic Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a směrnic Evropského parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES, a kterým se ruší rozhodnutí Rady 87/95/EHS a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES ([1]), a zejména na čl. 10 odst. 6 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle článku 12 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/68/EU ([2]) se předpokládá, že tlaková zařízení nebo sestavy uvedené v čl. 4 odst. 1 a 2 zmíněné směrnice, které jsou ve shodě s harmonizovanými normami nebo jejich částmi, na něž byly zveřejněny odkazy v *Úředním věstníku Evropské unie*, jsou ve shodě se základními bezpečnostními požadavky stanovenými v příloze I zmíněné směrnice, na které se tyto normy nebo jejich části vztahují.

(2) Prostřednictvím prováděcího rozhodnutí C(2024) 1241 ([3]) požádala Komise Evropský výbor pro normalizaci (CEN) a Evropský výbor pro normalizaci v elektrotechnice (CENELEC) o vypracování nových harmonizovaných norem, revizi stávajících harmonizovaných norem a dokončení návrhů harmonizovaných norem na podporu směrnice 2014/68/EU.

(3) Na základě uvedené žádosti CEN revidoval a pozměnil tyto harmonizované normy: EN 10253-2:2021 o potrubních tvarovkách pro přivaření tupým svarem. To vedlo k této pozměňující normě: EN 10253-2:2021+A1:2025. CEN rovněž revidoval a pozměnil tuto normu: EN 12392:2016+A1:2022 o tvářených a litých výrobcích z hliníku. To vedlo k přijetí pozměňující normy EN 12392:2025. CEN dále revidoval a pozměnil tyto normy EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011 a EN 12953-9:2007 o válcových kotlích. To vedlo k přijetí pozměňujících norem EN 12953-2:2025, EN 12953-6:2024 a EN 12953-9:2024. CEN rovněž revidoval a pozměnil tuto normu: EN 13134:2000 o tvrdém pájení. To vedlo k této pozměňující normě: EN ISO 17779:2025. CEN rovněž revidoval a pozměnil normu EN 13136:2013+A1:2018 o chladicích zařízeních a tepelných čerpadlech, což vedlo k přijetí pozměňující normy EN ISO 24664:2024. CEN rovněž revidoval a pozměnil tuto normu: EN ISO 13585:2012 o tvrdém pájení. To vedlo k přijetí této pozměňující normy: EN ISO 13585:2024. CEN rovněž revidoval a pozměnil tuto normu: EN 14129:2014. To vedlo k přijetí normy EN 14129:2024 o zařízení a příslušenství na LPG. CEN rovněž revidoval a pozměnil tuto normu: EN 14222:2021. To vedlo k přijetí pozměňující normy EN 14222:2021

([1]) Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj.

([2]) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/68/EU ze dne 15. května 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání tlakových zařízení na trh (Úř. věst. L 189, 27.6.2014, s. 164, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/68/oj).

([3]) Prováděcí rozhodnutí Komise C(2024) 1241 ze dne 1. března 2024 o žádosti o normalizaci předložené Evropskému výboru pro normalizaci a Evropskému výboru pro normalizaci v elektrotechnice, pokud jde o tlaková zařízení a sestavy, na podporu směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/68/EU.

+A1:2025 o parních kotlích z korozivzdorné oceli. CEN revidoval a pozměnil normu EN 14585-1:2006 o sestavách vlnovcových kovových hadic. To vedlo k přijetí pozměňující normy EN 14585:2024. CEN revidoval a pozměnil tuto normu: EN 14917:2021 o kovových vlnovcích na dilataci. To vedlo k přijetí pozměňující normy EN 14917:2021 +A1:2026. CEN rovněž pozměnil normu EN ISO 15493:2003/A1:2017. To vedlo k pozměňující normě EN 15493:2003/A11:2025. CEN rovněž revidoval a pozměnil tuto normu: EN ISO 15613:2004. To vedlo k přijetí pozměňující normy EN ISO 15613:2025. CEN revidoval a pozměnil normu EN ISO 15614-5:2004 o postupech svařování. To vedlo k přijetí této pozměňující normy: EN ISO 15614-5:2024. CEN rovněž revidoval a pozměnil tuto normu: EN ISO 15614-11:2002 o postupech svařování. To vedlo k přijetí pozměňující normy EN ISO 15614-11:2025. CEN revidoval a pozměnil normu EN ISO 21009-2:2015 o kryogenických nádobách. To vedlo k pozměňující normě EN ISO 21009-2:2024. CEN pozměnil normu EN 21922:2021 o chladicích zařízeních a tepelných čerpadlech, což vedlo k pozměňující normě EN ISO 21922:2021/A1:2024. CEN dokončil normu EN 14071:2024 o zařízení na LPG. CEN nakonec dokončil normu EN ISO 14732:2025 o svářečském personálu.

(4) Komise společně s výborem CEN posoudila, zda jsou uvedené normy o tlakových zařízeních vypracované, pozměněné či revidované výborem CEN v souladu s žádostí uvedenou v prováděcím rozhodnutí C(2024) 1241.

(5) Následující harmonizované normy jsou v souladu s požadavky, na které se mají vztahovat a které jsou stanoveny v příloze I směrnice 2014/68/EU: EN 10253-2:2021+A1:2025, EN 12392:2025, EN 12953-2:2025, EN 12953-9:2024, EN ISO 17779:2025, EN ISO 24664:2024, EN ISO 13585:2024, EN 14129:2024, EN 14222:2021 +A1:2025, EN 14585:2024, EN 14917:2021+A1:2026, EN ISO 15493:2003/A11:2025, EN ISO 15613:2025, EN ISO 15614-5:2024, EN ISO 15614-11:2025, EN ISO 21009-2:2024, EN ISO 21922:2021/A1:2024, EN 14071:2024, EN ISO 14732:2025. Je proto vhodné zveřejnit odkazy na uvedené normy v *Úředním věstníku Evropské unie*.

(6) V příloze I prováděcího rozhodnutí Komise (EU) 2025/165 ([4]) jsou uvedeny odkazy na harmonizované normy, které zakládají předpoklad shody se směrnicí 2014/68/EU. Aby se zajistilo, že odkazy na harmonizované normy vypracované na podporu směrnice 2014/68/EU budou uvedeny v jednom aktu, měly by být do uvedené přílohy zahrnuty odkazy na harmonizované normy EN 10253-2:2021+A1:2025, EN 12392:2025, EN 12953-2:2025, EN 12953-6:2024, EN 12953-9:2024, EN ISO 17779:2025, EN ISO 24664:2024, EN ISO 13585:2024, EN 14129:2024, EN 14222:2021+A1:2025, EN 14585:2024, EN 14917:2021+A1:2026, EN ISO 15493:2003/A11:2025, EN ISO 15613:2025, EN ISO 15614-5:2024, EN ISO 15614-11:2025, EN ISO 21009-2:2024, EN ISO 21922:2021/A1:2024, EN 14071:2024, EN ISO 14732:2025.

(7) Je nezbytné zrušit v řadě L *Úředního věstníku Evropské unie* odkazy na harmonizované normy EN 10253-2:2021, EN 12392:2016+A1:2022, EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011, EN 12953-9:2007, EN 13134:2000, EN 13136:2013+A1:2018, EN ISO 13585:2012, EN 14129:2014, EN 14222:2021, EN 14585-1:2006, EN 14917:2021, EN ISO 15493:2003, spolu s odkazy na jejich pozměňující normy nebo opravy, EN ISO 15613:2004, EN ISO 15614-5:2004, EN ISO 15614-11:2002, EN ISO 21009-2:2015, EN ISO 21922:2021, spolu s odkazy na jejich pozměňující normy nebo opravy, a to vzhledem k tomu, že byly uvedené normy zrevidovány. Je proto vhodné tyto odkazy z přílohy I prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/165 vypustit.

(8) Aby měli výrobci dostatek času přizpůsobit své výrobky revidovaným verzím harmonizovaných norem EN 10253-2:2021, EN 12392:2016+A1:2022, EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011, EN 12953-9:2007, EN 13134:2000, EN 13136:2013+A1:2018, EN ISO 13585:2012, EN 14129:2014, EN 14222:2021, EN 14585-1:2006, EN 14917:2021, EN ISO 15493:2003, EN ISO 15613:2004, EN ISO 15614-5:2004, EN ISO 15614-11:2002, EN ISO 21009-2:2015 a EN ISO 21922:2021, je nezbytné odložit zrušení odkazů na uvedené normy.

([4]) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2025/165 ze dne 30. ledna 2025 o harmonizovaných normách pro tlaková zařízení vypracovaných na podporu směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/68/EU (Úř. věst. L, 2025/165, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/165/oj).

(9) Harmonizovaná norma EN 12953-6:2024 o požadavcích na technické zařízení válcových kotlů splňuje několik požadavků, které má upravovat, ale obsahuje technické nedostatky, pokud jde o požadavky na způsob fungování tlakového zařízení, překročení přípustných limitů, návrh a konstrukci bezpečnostního příslušenství a ochranu před rizikem přehřátí. Je proto vhodné zveřejnit odkaz na tuto normu v *Úředním věstníku Evropské unie* s odpovídajícím omezením.

(10) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2025/165 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(11) Soulad s harmonizovanou normou zakládá předpoklad shody s odpovídajícími základními požadavky stanovenými v harmonizačních právních předpisech Unie ode dne zveřejnění odkazu na takovou normu v *Úředním věstníku Evropské unie*. Toto rozhodnutí by proto mělo vstoupit v platnost dnem vyhlášení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha I prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/165 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Bod 1 přílohy rozhodnutí se použije ode dne 2. dubna 2028.

V Bruselu dne 1. října 2026.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA

Příloha I prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/165 se mění takto:

1) řádky 69, 82, 109, 113, 116, 122, 123, 146, 155, 159, 166, 167, 169, 171, 175, 179, 190 a 195 se zrušují;

2) v posloupném pořadí se vkládají nové řádky, které znějí:

„69a.	EN 10253-2:2021+A1:2025 Potrubní tvarovky pro přivaření tupým svarem – Část 2: Nelegované a feritické oceli se stanovením požadavků pro kontrolu“
„82a.	EN 12392:2025 Hliník a slitiny hliníku – Tvářené výrobky – Zvláštní požadavky na výrobky určené pro výrobu tlakových zařízení“
„109a.	EN 12953-2:2025 Válcové kotle – Část 2: Materiály pro části kotlů a příslušenství namáhaných tlakem“
„113a.	EN 12953-6:2024 Válcové kotle – Část 6: Požadavky na výstroj kotle
	Omezení: Soulad s body 5.1.6 a 5.3.1 normy EN 12953-6:2024, jakož i s její přílohou F nezakládá předpoklad shody se základním požadavkem na ochranu zdraví a bezpečnost stanoveným v bodě 2.3 přílohy I směrnice 2014/68/EU. Soulad s přílohou F a s body 5.6.1.1 normy EN 12953-6:2024 nezakládá předpoklad shody se základním požadavkem na ochranu zdraví a bezpečnost stanoveným v bodě 2.10 přílohy I směrnice 2014/68/EU. Soulad s bodem 5.6.1.1 normy EN 12953-6:2024 nezakládá předpoklad shody se základním požadavkem na ochranu zdraví a bezpečnost stanoveným v bodě 2.11.1 přílohy I směrnice 2014/68/EU. Soulad s bodem 5.6.1.1 normy EN 12953-6:2024 nezakládá předpoklad shody se základním požadavkem na ochranu zdraví a bezpečnost stanoveným v bodě 5 druhém pododstavci písm. a) přílohy I směrnice 2014/68/EU.“
„116a.	EN 12953-9:2024 Válcové kotle – Část 9: Požadavky na omezovací zařízení pro kotle a příslušenství“
„122a.	EN ISO 17779:2025 Tvrdé pájení – specifikace a kvalifikace postupů tvrdého pájení kovových materiálů (ISO 17779:2021)“
„123a.	EN ISO 24664:2024 Chladicí zařízení a tepelná čerpadla – Pojistná zařízení proti překročení tlaku a jim příslušná potrubí – Výpočtové postupy (ISO 24664:2024)“
„146a.	EN ISO 13585:2024 Tvrdé pájení – Kvalifikační zkouška páječů a operátorů tvrdého pájení (ISO 13585:2021)“
„155a.	EN 14129:2024 Zařízení a příslušenství na LPG – Pojistné ventily pro tlakové nádoby na LPG“
„159a.	EN 14222:2021+A1:2025 Parní kotle z korozivzdorné oceli“
„166a.	EN 14585:2024 Sestavy vlnovcových kovových hadic na tlaková zařízení“
„167a.	EN 14917:2021+A1:2026 Kovové vlnovce na dilataci tlakových zařízení“

„169a.	EN ISO 15493:2003 Plastové potrubní systémy pro průmyslové aplikace – Akrylonitrilbutadienstyren (ABS), neměkčený polyvinylchlorid (PVC-U) a chlorovaný polyvinylchlorid (PVC-C) – Specifikace pro součásti a systém – Metrické řady (ISO 15493:2003) EN ISO 15493:2003/A1:2017 EN ISO 15493:2003/A11:2025“
„171a.	EN ISO 15613:2025 Stanovení a kvalifikace postupů svařování kovových materiálů – Kvalifikace na základě předvýrobní zkoušky svařování (ISO 15613:2025)“
„175a.	EN ISO 15614-5:2024 Stanovení a kvalifikace postupů svařování kovových materiálů – Zkouška postupu svařování – Část 5: Obloukové svařování titanu, zirkonu a jejich slitin (ISO 15614-5:2024)“
„179a.	EN ISO 15614-11:2025 Stanovení a kvalifikace postupů svařování kovových materiálů – Zkouška postupu svařování – Část 11: Elektronové a laserové svařování (ISO 15614-11:2025)“
„190a.	EN ISO 21009-2:2024 Kryogenické nádoby – Stabilní vakuově izolované nádoby – Část 2: Provozní požadavky (ISO 21009-2:2024)“
„195a.	EN ISO 21922:2021 Chladicí zařízení a tepelná čerpadla – Ventily – Požadavky, zkoušení a značení (ISO 21922:2021) EN ISO 21922:2021/A1:2024“

3) doplňují se nové řádky, které znějí:

„204.	EN 14071:2024 Zařízení a příslušenství na LPG – Pojistné ventily pro tlakové nádoby na LPG – Příslušenství“
„205.	EN ISO 14732:2025 Svářečský personál – Kvalifikační zkoušky svářečských operátorů a svářečských seřizovačů pro mechanizované a automatizované svařování kovových materiálů (ISO 14732:2025)“